

1909-05-23

SENDER

Emil Hannover

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
København (Danmark)

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/I/5 - H

TRANSCRIPTION

DKIM DET DANSKE KUNSTINDUSTRIMUSEUM
KØBENHAVN, 23.V.09

Kære Willumsen,

Et gammelt Løfte om nogle Georgineknolde har jeg i Dag efter Evne indfriet. Knolden skal lægges saaledes, at de synlige Spirer lige dækkes af Jord og de gamle Stilke fra i fjor skal ikke fjærnes, før de nye Spirer er komne op over Jorden. Der er i Sendingen et Par større Knolde og nogle mindre. De store trænger til at deles. De deles saaledes, at der med hvert Stykke følger mindst et Par af de gamle Stilke ("Rodhalse"). Knolde uden Rodhals giver intet Resultat. Paa let Jord eller i tørt Vejr maa Georginer af og til vandes. Naar de har naaet nogen Størrelse, bindes de op, da Blæsten ellers knækker de skrøbelig Stængler.

Desværre kan jeg ikke oplyse noget om Art eller Farve m.H.t. de tilsendte Exemplarer, idet min Arbejdsmand omhyggeligt havde blandet hele min Reservebeholdning

af Georgineknolde sammen. Knoldene er slet pakkede i let fugtig Tang. Hurtig Udpakning af dem vil vist være heldig.

Venlige Hilsener fra Hjem til Hjem,

Deres hengivne

Emil Hannover



KØBENHAVN, 23. V. 09

Kære Willumsen,

Et gammelt Løfte om nogle Georginer,
knaldt har i dag efter Døns
indfriet. Knaldene skal lægges saaledes,
at de synlige Spirene lig døddes af Jord,
og de gamle Stielke fra i Høi skal ikke
fiernes, for de nye Spirene er kommen
op over Jorden. Der er i Sendingen et
Par store Knald og nogle mindre.
De store trænger til at deles. De deles
saaledes, at der med hvert Stykke følger
mindst et Par af de gamle Stielke
("Rothalse"). Knaldet uden Rothals
giver intet Resultat. Paa det Jord
eller i Løst Vær maa Georginer
af og til vantes. Naar de har naaet
nogen Størrelse, bindes de op, da
Bløsten ellers knækker de skrøbelige
Stængler.

Desværre har i ikke oplyst noget
om Art eller Farve m. H. t. de til.
svendte Exemplarer, idet min Arbeids-
maet uheldigvis har været blødt
helt min Reservebeholdning

af Georgineknold sammen. Knoldene
er slet pakked i det fystig Tang.
Hurtig bespakning af dem vil vist
være heldig.

Venlig Hilsener fra Hjem til
Hjem.

Deres hengivne

E. ni Wamow